

Contract de prestări servicii

nr. 167... data 12.08.2016.

Preambul

În temeiul LEGII NR.98/2016 PRIVIND ACHIZITIILE PUBLICE între

A.N. APELE ROMÂNE, ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ ARGEȘ VEDEA PITEȘTI, cu sediul în Pitești, str. Calea Câmpulung, nr. 6-8, Tel./fax: 0248/223449, jud Argeș, OUG 73/2005; 20-1/1833, CIF: RO24427093, cont RO34TREZ0465025XXX006896, Trezoreria Pitești, reprezentată prin p.Director **Tatiana DIACONU** în calitate de achizitor, pe de o parte

și

S.C. FIRE&RESCUE SERVICES S.R.L., cu sediul în București, str. Mihai Bravu, nr. 223, Optidol center înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/12218/2014, CIF: RO26980200, cont RO06TREZ7035069XXX016943 deschis la Trezoreria Sector 3, Mun.Bucuresti Tel./fax: 021/7803030, Mobil: 0722664770 reprezentat prin Director Executiv Gheorghe TOMESCU, în calitate de prestator, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 – În prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. **contract** – reprezinta prezentul contract si toate anexele sale.
- b. **achizitor si prestator** - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activitati a caror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forta majora** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva ci enunciativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 – În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 – Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 – Prestatorul se obligă să execute **Servicii de verificare, întreținere, încărcare reparare, stingătoare** aflate în exploatarea achizitorului, conform anexă, în perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

Contract de prestări servicii

nr. 167... data 12.08.2016

Preambul

În temeiul LEGII NR.98/2016 PRIVIND ACHIZITIILE PUBLICE între

A.N. APELE ROMÂNE, ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ ARGEȘ VEDEA PITEȘTI, cu sediul în Pitești, str. Calea Câmpulung, nr. 6-8, Tel./fax: 0248/223449, jud Argeș, OUG 73/2005; 20-1/1833, CIF: RO24427093, cont RO34TREZ0465025XXX006896, Trezoreria Pitești, reprezentată prin p.Director **Tatiana DIACONU** în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

S.C. FIRE&RESCUE SERVICES S.R.L., cu sediul în București, str. Mihai Bravu, nr. 223, Optidol center înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/12218/2014, CIF: RO26980200, cont RO06TREZ7035069XXX016943 deschis la Trezoreria Sector 3, Mun.Bucuresti Tel./fax: 021/7803030, Mobil: 0722664770 reprezentat prin Director Executiv Gheorghe TOMESCU, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 – În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - partile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forta majora** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă și enunțativă. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 – În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 – Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 – Prestatorul se obligă să execute **Servicii de verificare, întreținere, încărcare reparare, stingătoare** aflate în exploatarea achizitorului, conform anexă, în perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 – Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de **verificare, întreținere, încărcare și reparații stingătoare**.

5. Prețul contractului

5.1 – Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătit prestatorului de către achizitor, conform anexei, este de **9.368,00 lei**, la care se adaugă T.V.A. în valoare de **1.873,60 lei**.

6. Durata contractului

6.1 – Prezentul contract este valabil de la data încheierii până la **31.12.2016**, putând fi modificat prin acte adiționale, cu acordul părților.

7. Executare contractului

7.1 – Executarea contractului începe la data de 15.08.2016.

8. Documentele contractului

8.1 – Documentele contractului sunt:

- referatul de necesitate,
- propunerea financiară,

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1 – Prestatorul se obligă:

- să verifice, să repare, să încarce și să vopsească stingătoarele achizitorului;
- să înlocuiască elementele componente defecte cu altele noi, contra cost, în baza unui deviz ce va cuprinde contravaloarea acestora, după acceptul prestatorului, conform propunerii financiare;
- să asigure transportul stingătoarelor cu mijloace proprii de la și la beneficiar în mod gratuit. Punctele de colectare și predare a stingătoarelor vor fi stabilite de comun acord;
- să efectueze lucrările prevăzute la art. 4.1, în așa fel încât beneficiarului să i se asigure în permanență eficiența mijloacelor de stingere, preluarea stingătoarelor făcându-se pe loturi.

9.2 – Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 – Achizitorul se obligă:

- să asigure accesul personalului executantului, cu respectarea condițiilor impuse de Normele Specifice de Protecția Muncii;
- să asigure personal pentru recepția lucrărilor executate;
- să asigure colectarea stingătoarelor în punctele de predare-primire.

10.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de **30 zile** de la data primirii facturii.

10.3 – Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 15 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat după ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 – În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește sau îndeplinește cu întârziere obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce penalități de întârziere de 0,02%/zi de întârziere din valoarea fără TVA a contractului.

11.2 – În cazul în care achizitorul, din vina sa exclusivă, nu își onorează obligația de a plăti prețul prestației în maxim 30 de zile de la emiterea facturii (conform art. 4.2), atunci va plăti

penalități de întârziere de 0,02%/zi din valoarea fără TVA facturată, ajunsă la scadență și neachitată.

11.3 – Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept.

11.4 – Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urma dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Alte responsabilități ale prestatorului

12.1 – (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13. Alte responsabilități ale achizitorului

13.1 – Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

14. Recepție și verificări

14.1 – Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică.

14.2 – Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

15. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

15.1 – (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea ordinului de începere a contractului.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului părțile vor stabili de comun acord prin act adițional:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adauga la prețul contractului.

15.2 – (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3 – Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei / perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

15.4 – În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

16. Ajustarea prețului contractului

16.1 – Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexa la contract.

16.2 – Prețul contractului nu se actualizează și este ferm în lei pe toată perioada de derulare a contractului.

17. Amendamente

17.1 – Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18. Cesiunea

18.1 – Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

18.2 – Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

19. Forța majoră

19.1 – Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

19.2 – Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

19.3 – Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.4 – Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5 – Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

20. Soluționarea litigiilor

20.1 – Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

20.2 – Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din localitatea unde își are sediul autoritatea contractantă.

21. Limba care guvernează contractul

21.1 – Limba care guvernează contractul este limba română.

22. Comunicari

22.1 – (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

22.2 – Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23. Legea aplicabilă contractului

23.1 – Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 12.08.2016 prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR
ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ
Argeș-Vedea

p. **DIRECTOR**
Tatiana DIACONU



DIRECTOR ECONOMIC,
Octavian TĂNAȘESCU

VIZA C.F.P.

COSTESCU CĂMILIN

Sef Of. Juridic,
Iulia PATRU

Șef Birou A.L.S.,
Delia LIȚĂ

Responsabil urmărire contract
Constantin OANCEA

FURNIZOR
S.C. FIRE&RESCUE SERVICES S.R.L.,

DIRECTOR EXECUTIV,
Gheorghe TOMESCU



10.08.2016

ANEXĂ CONTRACT S.C. FIRE&RESCUE SERVICES S.R.L. BUCUREȘTI

Nr. crt.	Tip stingător	Cant.	Preț fără TVA	Valoare fără TVA
1	STINGĂTOR P1	67	4	268
2	STINGĂTOR P3	65	6	390
3	STINGĂTOR P5	12	8	96
4	STINGĂTOR P6	501	12	6012
5	STINGĂTOR P10	38	14	532
6	STINGĂTOR P50 – SM50	1	60	60
7	STINGĂTOR P100	1	85	85
8	STINGĂTOR PRESURIZAT CU PULBERE P125	5	105	525
9	STINGĂTOR CU SPUMA TIP SM100	6	85	510
10	STINGĂTOR PORTATIV PRESURIZAT CU CO2 TIP G3	25	18	450
10	STINGĂTOR PORTATIV PRESURIZAT CU CO2 TIP G6	20	22	440

Valoare totală: 9.368 lei (la care se adaugă T.V.A.)

ACHIZITOR
ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ
Argeș-Vedea

p.DIRECTOR
Tatiana DIACONU



DIRECTOR ECONOMIC,
Octavian TĂNĂȘESCU

VIZA C.F.P.

COSTESCU CRISTIAN



10.08.2016

Sef Ofițer Juridic,
Iulia PATRU

Șef Birou A.L.S.,
Delia LIȚĂ

Responsabil urmărire contract
Constantin OANCEA

FURNIZOR
S.C. FIRE&RESCUE SERVICES S.R.L.,

DIRECTOR EXECUTIV,
Gheorghe TOMESCU

